



## РУССКИЙ

### ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ MW-1005

Электроприбор для нагревания жидкости (чайник) предназначен только для кипячения питьевой воды.

#### ОПИСАНИЕ

1. Корпус чайника
2. Носик чайника
3. Крышка
4. Клавиша открытия крышки
5. Клавиша включения/выключения (0/1)
6. Внутренний указатель максимального объема воды MAX
7. Ручка
8. Внутренний указатель минимального объема воды MIN
9. Световой индикатор
10. Подставка
11. Место намотки сетевого шнура

#### ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

#### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к опасности для здоровья или жизни.

• Используйте прибор строго по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.

• Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электросети.

• Сетевой шнур снабжен «зевковиком», включающим в себя электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.

• Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.

• Не используйте чайник в ванных комнатах. Не пользуйтесь им близко от бассейнов или других емкостей, наполненных водой.

• Не используйте чайник в неподсвеченной близости от источников тепла или открытого пламени.

• Не используйте устройство в местах, где распластываются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Запрещается использовать чайник вне помещения.

• Используйте чайник только в помещении, без пристройки.

• Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.

• Не направляйте носик чайника на деревянную мебель, электроприборы, книги и на предметы, которые могут быть повреждены влагой, горячими паром.

• Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.

• Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.

• Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели. Диаметр сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.

• Не прикасайтесь к сетевому шннуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.

• Не включайте чайник без воды.

• Не направляйте воду из чайника на деревянную подставку.

• Не используйте чайник с полностью закрытой крышкой.

• Прежде чем открыть крышку, снимите чайник с подставки.

• Используйте чайник только для кипячения питьевой воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.

• Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX». Если уровень воды будет выше максимальной отметки, кипящая вода может выплынуться из чайника во время кипячения.

• Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.

• Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды.

• Не прикасайтесь к чайнику, пока он не остынет, берите чайник за ручку.

• Берите чайник при первичном чайнике, наполненном кипятком.

• Вылившую воду из чайника будьте внимательны и осторожны, не наклоняйте чайник резко и более чем на 45°, при неаккуратном использовании чайника, вы можете получить скож каплю горячей воды.

• Будьте осторожны, поверхность нагревательного элемента чайника после использования остаётся горячей некоторое время!

• Колба чайника и поверхность нагревательного элемента после использования чайника некоторое время остается горячей, соблюдайте осторожность и не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника.

• Допускается образование на подставке чайника после кипячения небольшого количества воды, вследствие конденсации пара при работе прибора. Это штатная ситуация и не является недостатком чайника.

• Запрещается работать чайник с подставкой. Если возникнет необходимость снять чайник, сначала отключите его от сети, выньте из розетки и дождитесь полного остывания чайника.

• Отключите подставку чайника от электрической сети перед чисткой или в том случае, если вы им не пользуетесь.

• Отключите подставку от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из электрической розетки.

• Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство в воду или в любые другие жидкости.

• Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

• Данное устройство не предназначено для использования детьми.

• Во время работы и остыния размещайте устройство в местах, недоступных для детей.

• Не разрешайте детям прикасаться к устройству или к сетевому шннуру во время работы устройства.

• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или ограниченными способностями или отсутствием определенных знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы о использовании прибора лицами, ответственными за их безопасность.

• Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

• Из соображений безопасности детей не оставляйте полистироловые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

**ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полистироловыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**

• Периодически проверяйте состояние шнруя питания, вилки шнруя питания и корпуса чайника.

• При повреждении шнруя питания его замену на вилку шнруя питания должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

• Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выпключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru).

• Переезжите устройство только в заводской упаковке.

• Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.

Внутри чайника могут находиться следы от воды – это нормальное явление, так как устройство проходило контроль качества.

- Извлеките чайник из упаковки, удалите любые рекламные наклейки, мешающие работе устройства.

- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользоваться устройством.

- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.

- Убедитесь, что устройство выключено (клавиша включения/выключения (5) находится в положении «0»).

- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.

- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (10), откройте крышку чайника (3), нажав на клавишу открытия крышки (4).

- Наполните чайник водой до максимальной отметки «MAX», для определения уровня воды пользуйтесь меткой (6) расположенной на внутренней поверхности корпуса чайника (1).

2

- Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (10). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.
- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (5), при этом загорится световой индикатор (9).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, световой индикатор (9) погаснет. Слейте воду и повторите процедуру наполнения воды 2-3 раза.

#### ПРИМЕЧАНИЯ:

- При первом включении чайника убедитесь, что клавиши включения/выключения (5) не блокируют посторонние предметы, крышка чайника (3) плотно закрыта, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.
- Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен (клавиша включения/выключения (5) находится в положении «0»).

#### ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать ожога горячим паром, не наклоняйтесь над носиком (2) работающего чайника.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Сначала убедитесь, что клавиша включения/выключения (5) находится в положении «0», то есть устройство выключено.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Для включения чайника водой нажмите его с подставкой (10), откройте крышку (3), нажав на клавишу открытия крышки (4).
- Наполните чайник водой ниже минимальной отметки «MIN» (3) и выше максимальной отметки «MAX» (6).
- Закройте крышку (3) и установите наполненный чайник на подставку (10).
- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (5), при этом загорится световой индикатор (9).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, световой индикатор (9) погаснет.
- Снимая чайник с подставки (10), убедитесь, что он выключен (клавиша (5) находится в положении «0»).
- После отключения чайника подождите 10-20 секунд, после чего вы можете включить его для повторного кипячения воды.
- Если вы случайно включите чайник, а уровень воды оказался ниже минимальной отметки (8), то сработает автоматический термопредохранитель, при этом чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (10), дайте ему остыть в течение 10-15 минут, затем заполните чайник водой и включите, прибор будет работать в нормальном режиме.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- На обратной стороне подставки (10) имеется место для намотки сетевого шнура (11). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соответствующим образом.

#### ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите устройство от электросети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

#### УДЛЕННЕНИЕ НАКЛИНЯ

- Накинь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, приводит к перегреву нагревательного элемента и выходу его из строя. Перегрев нагревательного элемента, при наличии накини, не является гарантинным случаем.
- Для удаления накини наполните чайник водой примерно на 75%, вскипятите воду. Оставшуюся четверть колбы заполните уксусным раствором (6-8%) и оставьте жидкость в чайнике на ночь (приблизительно на 8 часов). Утром вылейте из чайника уксусную смесь и несколько раз ополосните колбу. Чтобы удалить остатки и запах уксуса, один-два раза вскипятите чайник с обычной водой.
- При необходимости повторите цикл очистки.
- Для удаления накини можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

**ВНИМАНИЕ!** Гарантия не распространяется на поломку или сбои в работе устройства, возникшие в результате того, что не проводилась очистка от накини.

- Прежде чем убрать чайник на длительное хранение, отключите его от электросети, слейте воду и дайте устройству остыть.
- Проведите чистку чайника.
- Сетевой шнур закрепите в месте намотки шнура (11) на подставке (10).
- Храните чайник сухим в прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

#### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Чайник электрический – 1 шт.  
Подставка – 1 шт.  
Инструкция – 1 шт.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50 Гц  
Номинальная потребляемая мощность: 1500 Вт  
Максимальный объем воды: 1,8 л

#### УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, обрабатывающиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте [info@maxwell-products.ru](mailto:info@maxwell-products.ru) для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам без опасности и гигиени.

#### ИЗГОТОВИТЕЛЬ: STAR PLUS LIMITED (STAR PLUS LIMITED)

#### МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:

ЮНИТ Б1 ЕНД СИ, 15А ЭТАЖ, КВАДРАТ ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

#### УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ООО «ГИПЕРИОН»

117209, Россия, г. Москва, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-Т, д. 28, КОРП. 1. ТЕЛ.: +7 (495) 921-01-76. E-MAIL: [giperion@aol.com](mailto:giperion@aol.com)

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

#### ИМПОРТЕР: ООО «ЛИГА ТЕХНИК»

ИНН 5027044332

#### МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:

МОСКОВСКАЯ ОБЛ., Г. ЛЮБЕРЦЫ, РАБОЧИЙ ПОСЕЛКОВ ТОМИЛОНИ, МИКРОРАЙОН ПТИЦЕФАБРИКА, ЛИТ. П14

#### ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

3

## ENGLISH

### ELECTRIC KETTLE MW-1005

The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

#### DESCRIPTION

- 1. Kettle body
- 2. Kettle spout
- 3. Lid
- 4. Lid opening button
- 5. ON/OFF button (0/I)
- 6. Maximum water capacity inner mark **MAX**
- 7. Handle
- 8. Minimal water capacity inner mark **MIN**
- 9. Light indicator
- 10. Base
- 11. Cord storage

#### ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

#### SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.  
Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instruction manual.
- Make sure that your home mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire, do not use adaptors for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Place the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Do not direct the kettle spout at wooden furniture, electrical appliances, books and objects which can be damaged by moisture, hot steam.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
- Use only the base supplied with the unit.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by winding it around the base.
- Do not touch the power cord and the power plug with wet hands.
- Do not switch the kettle on if it is empty.
- Do not fill the kettle with water when it is standing on the base.
- Do not use the kettle without filter.
- Take the kettle off the base before opening the lid.
- Use the kettle only for boiling drinking water, do not heat or boil any other liquids.
- Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark **MIN** and not above the maximal mark **MAX**. If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out of the kettle during boiling.
- To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
- Do not open the kettle lid while water is boiling.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by the handle.
- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
- Be careful when you pour water out of the kettle, do not tilt the kettle sharply and at more than 45°, in case of carelessness you can get burns by hot water splashing.
- The kettle flask and the surface of the heating element remain hot for some time after using the kettle. Be careful and do not touch the hot surfaces of the kettle.
- Be careful, avoid liquid getting on the electric connectors of the kettle and the base during cleaning or filling the kettle with water and pouring water out!
- A small amount of water can appear on the kettle base after boiling of water due to steam condensation during the unit operation. This is normal and is not a flaw of the kettle.
- Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off first, setting the on/off button to the position **0**-**I** and then remove it from the base.
- Unplug the kettle base before cleaning and when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the base from the mains; take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
- To avoid electric shock, do not immerse the unit and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.
- This unit is not intended for usage by children.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

**ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!**

- Check the integrity of the power cord, the power plug and the kettle body periodically.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru).
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

#### BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

There may be water spots in the kettle, this is normal, as the unit has undergone factory quality control.

- Unpack the kettle and remove any advertising stickers that can prevent the unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.

– Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.

4

- Make sure that the unit is switched off (the on/off button (5) is in the **0** position).
- Insert the power plug into the mains socket.
- To fill the kettle with water, take it off the base (10) and open the lid (3) by pressing lid opening button (4).
- Fill the kettle with water up to the maximal mark **MAX**, determine the water level using the mark (6) on the inner surface of the kettle body (1).
- Close the lid (3), place the kettle on the base (10). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.
- To switch the kettle on press the on/off button (5), the light indicator (9) will light up.
- Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically, the light indicator (9) will go out. Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

#### Notes:

- Before using the kettle, make sure that the on/off button (5) is not blocked by any foreign objects, and the lid (3) is closed tightly, otherwise auto switch off of the kettle is not possible.
- Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off (the on/off button (5) is in the position **0**-**I**).

#### ATTENTION!

To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2) while it is operating.

#### USAGE

- First make sure that the on/off button (5) is in the position **0**-**I**, that means the unit is off.
- Insert the power plug into the mains socket.
- To fill the kettle with water, take it off the base (10) and open the lid (3) by pressing lid opening button (4).
- Fill the kettle with water not below the minimal mark **MIN** (8) and not above the maximal mark **MAX** (6).
- Close the lid (3) and put the filled kettle on the base (10).
- To switch the kettle on press the on/off button (5), the light indicator (9) will light up.
- Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically, the light indicator (9) will go out.
- When removing the kettle from the base (10), make sure that it is switched off (the button (5) is in the **0**-**I** position).
- After switching the kettle off, wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for re-boiling.
- If you accidentally switch the kettle on, but the water level appears to be below the minimal mark (8), the automatic thermal switch will be on and the kettle will be switched off automatically. In this case take the kettle from the base (10), let it cool down for 10-15 minutes, then fill it with water and switch it on, the kettle will operate in normal mode.

#### Note:

- There is a cord storage (11) on the reverse side of the base (10). You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.

#### CLEANING AND CARE

- Before cleaning disconnect the unit from the mains, pour out water and let the kettle cool down.
- Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasive detergents.
- Do not immerse the kettle and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.

#### DESCALING

- Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and heating element and leads to overheating of the heating element and its malfunction. Burning of the heating element caused by the scale in the kettle is not covered by warranty.
- To remove scale, fill the kettle with water by about 75% and then boil the water up. Fill the remaining quarter of the flask with vinegar solution (6-9%) and leave the liquid in the kettle overnight (for approximately 8 hours). In the morning pour the vinegar mixture out of the kettle and rinse the flask several times. To remove the remaining vinegar and its smell, boil the kettle filled with ordinary water once or twice.
- If necessary, repeat the cleaning cycle.
- You can use special detergents for electric kettles to remove scale.
- Clean the kettle from scale regularly.

**Attention! The warranty does not cover breakdown or malfunctioning of the unit caused by uncleansed scale.**

#### STORAGE

- Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.
- Clean the kettle.
- Fix the power cord in the cord storage (11) on the base (10).
- Keep the kettle in a dry cool place away from children and people with disabilities.

#### DELIVERY SET

Electric kettle – 1 pc.  
Base – 1 pc.  
Instruction manual – 1 pc.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V – 50 Hz  
Rated input power: 1500 W  
Maximum water capacity: 1.8 l

#### RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling. The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

*The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@maxwell-products.ru for receipt of an updated manual.*

#### Unit operating life is 3 years

#### Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.



МОЯ ПЕРВАЯ ЛЮБОВЬ

## Инструкция по эксплуатации

RUS Инструкция по эксплуатации

2

GB Manual instruction

4

Чайник  
электрический  
**MW-1005**

[www.maxwell-products.com](http://www.maxwell-products.com), [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru)

#### RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

#### GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ  
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.  
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ  
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО  
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.